

(訳文)

国章

タイ王国大阪総領事館 第 12/2553 号公示

第 8 回 「タイフェスティバル 2010 大阪」 における出店者募集について

タイフェスティバル大阪実行委員会は、日本の方々、特に大阪及び関西地域在住の方々にタイ料理、果物、物産品及びタイ文化を普及することを目的とし、第 8 回「タイフェスティバル 2010 大阪」を 2010 年 7 月 31 日～8 月 1 日 (10:00～20:00) に ATC アジア太平洋トレードセンターピロティ広場にて開催致します。タイ料理販売 30 ブース、物産品販売 20 ブース、飲物販売 4 ブースの出店を予定しております。

つきましては、タイ料理レストラン、タイ物販やサービスの経営者他、出店希望者を募集しております。お申し込み手続きは下記の通りです。

1) 出店ご希望の場合は、**2010 年 6 月 11 日 (金) 迄**に、出店申込書に必要事項をご記入の上、営業許可書 (コピー) と共に **06-6306-3140** までファクスを送信してください。出店に関するお問い合わせは 090-3279 - 5794 までお願いいたします。

2010 年 6 月 15 日 (火) に当館ホームページ www.thaiconsulate.jp 及び、ファクスにて出店者を発表します。

※ なお、お申し込みが多数の場合は「タイフェスティバル大阪実行委員会」による決議で出店者を決定します。

2) 出店者会議を **2010 年 6 月 28 日 (月) 13:30** に当館にて行います。イベント委託業者の責任者により、出店条件、出店上の注意事項、出店ブースの位置の確定 (くじ引きによる抽選)、出店料金の支払方法等出店に関する説明が行なわれますので、出店決定者は、申込書及び営業許可書 (コピー) をご持参の上、必ず、ご出席下さい。

ご応募をお待ちしております。

2010 年 5 月 27 日

スティラック サガーマンカン
副総領事 (総領事代行)

タイフェスティバル大阪2010 出店申し込要項

1. 出店形式

A) レストラン・ノンアルコール飲料ブース	30	ブース (予定)
B) アルコール飲料ブース	4	ブース (予定)
C) 物販・サービスブース	20	ブース (予定)

2. ブース概要

2.1 面積 : 3.6×3.6m

2.2 備品 : 「I」字型テーブル2台/椅子4脚/蛍光灯照明1本
「A」レストランブースのみ 消火器1機/流し台1台

3. 出店料

A) レストラン・ノンアルコール飲料ブース	100,000 円
B) アルコール飲料ブース	200,000 円
C) 物販・サービスブース	100,000 円

4. 出店条件

4.1A) ~C) 共通出店条件

- ・ タイに関連する商品・サービスであること
- ・ 日本の公的機関の営業許可を有する出店者であること

4.2 形式別出店条件

A) レストラン・ノンアルコール飲料ブース

- ・ 一切のアルコール飲料の取り扱いはできません。

B) アルコール飲料ブース

- ・ ブース位置は来場者の便宜と配置の均等を配慮した上で主催者側が指定したブースでの出店となります。

C) 物販・サービスブース

- ・ 飲料品の取扱いは日本語の商品ラベルのある日本の公的機関の輸入許可を受けた商品に限ります。
- ・ 飲料の取扱いは持ち帰り用ノンアルコール飲料のみ可能となります。来場者用の冷蔵、栓抜き飲料の取扱いはできません。
- ・ 一切の試食、試飲行為は行えません。(試飲試食行為のある場合はA) レストラン・ノンアルコール飲料ブースとして取り扱います。)
- ・ 生の飲料や食料品の取扱いはできません。

5. お申し込み手続き

5.1 申し込み用紙に必要事項を記入の上営業許可書(コピー)と共に、

2010年6月11日 午後5時(時間厳守) までにファックスにてお送りください。

(送り先ファックス番号:06-6306-3140)

5.2 出店者決定の結果は 2010年6月15日にタイ王国大阪総領事館のホームページ及び FAX
にて発表します。

5.3 2010年6月28日(月)13.30時にタイ王国大阪総領事館5階の会議室にて

タイフェスティバル大阪 20010 イベント委託業者の責任者により、出店条件、出店上の
注意事項、出店ブースの位置の確定(くじ引きによる抽選)、出店料金の支払方法等出店に
関する説明が行ないます。

